

Unaccompanied Alien Children (UAC) (menores migrantes no acompañados)

Término	Unaccompanied Alien Children (UAC)
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Relaciones Internacionales (523)
Temática	Fenómenos migratorios
Definición del término	Unaccompanied Alien Child, defined as a child who has no lawful immigration status in the United States, or no parent or legal guardian in the United States available to provide care for the child.
Fuente / Autor (del término)	Unaccompanied Alien Children Bureau. (s/f). Acf.gov. Recuperado el 4 de agosto de 2021.
Contexto del término	"If, when the child first filed, he/she had no parent or legal guardian in the United States and facts indicate that that parent or legal guardian is not available to provide care for the child."
Fuente / Autor (del contexto)	Office of Refugee Resettlement. (2021, 26 de marzo). Unaccompanied Children in Custody.
Equivalente en español	menores migrantes no acompañados
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	Menores y adolescentes migrantes no acompañados, Niños niñas y adolescentes migrantes no acompañados

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Persona menor de 18 años, que viaja sin compañía de sus padres, tutor o representante legal, sin obtener la autorización para entrar o quedarse en dicho lugar.
Fuente / Autor (del término en español)	León Bastos, C. (2021). Migración de niños no acompañados. Anales de la F
Contexto del término en español	“El presente proyecto de intervención estuvo encaminado a la implementación de un programa de apoyo psicosocial, para ser suministrado a la población antes referida, registrados o
Fuente / Autor (del contexto en español)	Escobar, S. (2017). Programa Acción Migrabte. Enfocado a menores migran



Men



Menores mexicanos no acompañados aprehendidos o devueltos

- En 2013 la patrulla fronteriza de EUA registró 1,200 aprehensiones de menores mexicanos.
- De 2007 a 2013 se reduce en cerca de **20%** los menores mexicanos repatriados no acompañados (véase gráfica 1).
- * En 2013, **98%** de los menores tenían entre 12 y 17 años.
- * **Nueve** de cada **diez** menores eran hombres.
- * El 80% de los menores repatriados no acompañados en 2013 eran de los estados de México.

**Fuente / Autor
imagen**

Externa

**URL de la
fuente
(imagen)**

https://www.gob.mx/cms/uploads/attachment/file/104228/Menores_migran

**Opciones no
recomendadas**

Comentarios

Aunque existen muchas subclasificaciones de estos menores en tránsito de regresar a su país de origen, los convierte en menores migrantes no acompañados. Niños, niñas y adolescentes (NNA) no acompañados: compuesto tanto de aquellos que se encuentran en este proceso, sin compañía de algún familiar. NNA migrantes e hijos(as) de migrantes mexicanos en EUA: NNA menores que nacieron y han crecido en los Estados Unidos de América. NNA migrantes que retornan, de manera voluntaria o forzada, al país de origen.
